FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 132 Beauce — S. District No. 9 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 7 — in / dans St Ephrem Village (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Gosselin — Enumerator / Enumérateur 1st April — 2

Page 1

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Personal Description / Description de la Personne							Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, Nationalité et Religion					Principal Profession or Trade / Principale Profession ou Métier					Wage Earner / Employé						Education and Language of each person five years of age and over / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus						Infirmities / Infirmités	Line / Ligne
Dwelling House / Demeure	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, as the case may be.)	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in house.	Months employed in other occupation than trade in factory or house.	Earnings from occupation or trade $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $	Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)		
Numéros dans l'ordre des visites		Description de la Personne							Citoyenneté, Nationalité et Religion					Principale Profession ou Métier					Employé						Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus						Infirmités	
Demeure.	Famille ou Ménage.	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajoutez "r" pour retiré.)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier "f" pour fabrique, "m" pour maison, selon le cas.)	Mois employé à son métier à la fabrique.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation ou métier que son métier principal) $.	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Plante Odilon	M	B	Chef	C	26 Fev	1878	23	2 r		C	Français	Canadien	Cath R	Cultivateur							12		192			1	1	1	1	Français		1
2		" Pierre	M	B	Epoux	M	8 Juin	1857	43	2 r		C	"	"	"	Journalier							10					1	1		1	"		2
3		" Rosalie	F	B	Epouse	M	20 Mars	1857	43	2 r		C	"	"	"													1	1		1	"		3
4		" Amanda	F	B	Fille	C	12 Sept	1883	17	2 r		C	"	"	"													1	1		1	"		4
5		" Alfred	M	B	Fils	C	20 Janvier	1886	15	2 r		C	"	"	"	Cultivateur												1	1		1	"		5
6		" Anna	F	B	Fille	C	7 Octobre	1888	12	2 r		C	"	"	"													1	1		1	"		6
7		" Ascard	M	B	Fils	C	24 Decembre	1890	10	2 r		C	"	"	"													1	1		1	"		7
8		Rouillard Louise	F	B	Mere	V	15 Octobre	1823	78	2 r		C	"	"	"																1	"		8
9	2	2	Poulin Elie	M	B	Chef	M	5 Mars	1849	51	2 r		C	Français	Canadien	Cath R	Cultivateur							9		50					1	Français		9
10			" Caroline	F	B	Epouse	M	6 Mars	1845	56	2 r		C	"	"	Cath R													1	1		1	"		10
11			" Virginie	F	B	Fille	C	3 Mai	1883	17	2 r		C	"	"	Cath R														1	1	1	1	"		11
12	3	3	Vezilleu Jean	M	B	Chef	M	28 Mai	1857	43	2 r		C	"	"	Cath R	Cordonnier							10		500			1	1		1	"		12
13			" Lydie	F	B	Epouse	M	25 Decembre	1865	36	2 r		C	"	"	Cath R													1	1		1	"		13
14			Pepin Joseph	M	B	Dom	C	24 Octobre	1885	16	2 r		C	"	"	Cath R	Journalier							11		48			1	1		1	"		14
15	4	4	Boutier Archil	M	B	Chef	M	21 Juillet	1865	36	2 r		C	"	"	Cath R	Commis Mag							12		150			1	1	1	1	"		15
16			" Orilie	F	B	Epouse	M	12 Decembre	1866	35	2 r		C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		16
17			Boutier Alfred	M	B	Dom	C	2 Mars	1889	12	2 r		C	"	"	Cath R												10	1	1		1	"		17
18	5	5	Hebert Doris	M	B	Chef	M	10 Juillet	1861	54	2 r		C	"	"	" "	Commis Voyageur												1	1		1	"		18
19			" Marie	F	B	Epouse	M	4 Fevrier	1862	44	2 r		C	"	"	" "													1	1		1	"		19
20			" Irene	M	B	fils	C	20 Aout	1887	13	2 r		C	"	"	" "												10	1	1	1	1	"		20
21			" Emeline	F	B	fille	C	9 Novembre	1878	7	2 r		C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		21
22	6	6	Trudeau Edouard	M	B	Chef	M	24 Mars	1835	65	2 r		C	"	"	Cath R	Rentier	1											1					22
23			" Lucadie	F	B	Epouse	M	29 Fevrier	1847	53	2 r		C	"	"	Cath R													1	1		1	"		23
24			" Hilda	F	B	fille	C	18 Juillet	1885	15	2 r		C	"	"	Cath R												10	1	1		1	"		24
25			" Gedeon	M	B	fils	C	7 Juin	1888	12	2 r		C	"	"	Cath R												10	1	1	1	1	"		25
26			" Rimonie	M	B	fils	C	17 Sept	1887	13	2 r		C	"	"	Cath R												10	1	1		1	"		26
27	7	7	Blais Francois	M	B	Chef	M	7 Janvier	1840	60	2 r		C	"	"	Cath R	Rentier	1											1					27
28			" Emilie	F	B	Epouse	M	5 Mars	1846	56	2 r		C	"	"	Cath R													1	1		1	"		28
29			" Pierre	M	B	fils	C	20 Avril	1883	17	2 r		C	"	"	Cath R												10	1	1		1	"		29
30			" Alphonse	M	B	fils	C	15 Juillet	1892	24	2 r		C	"	"	Cath R													1	1		1	"		30
31	8	8	Boldue Ephrem	M	B	Chef	M	28 Octobre	1846	54	2 r		C	"	"	Cath R	Forgeron		1							1500			1	1	1	1	"		31
32			" Arthemise	F	B	Epouse	M	8 Fevrier	1861	50	2 r		C	"	"	Cath R																1	"		32
33			" Elena	F	B	fille	C	24 Janvier	1883	17	R.C.	W.D.	1897	C	"	"	Cath R											10	1	1	1	1	"		33
34			" Alfred	M	B	fils	M	26 Juil	1878	23	Ecossais		"	C	"	"	Cath R	Ouvrier Forge		1					12	200			1	1	1	1	"		34
35			Aldrice	F	B	Epouse	M	7 Nov	1880	20	2 r			C	"	"	Cath R												1	1	1	1	"		35
36			Vincent Joseph	M	B	fils	C	5 Avril	1900	1	2 r			C	"	"	Cath R																		36
37			Fortin Mastai	M	B	Dom	C	7 Mai	1883	17	2 r			C	"	"	Cath R	Forgeron Asst		1						42			1	1	1	1	"		37
38	9	9	Lefebvre Ls Edme	M	B	Chef	D	9 Fevrier	1831	29	2 r			C	"	"	Cath R	Menuisier		1		1								1	1	1	1	"		38
39	10	10	Goselin Joseph	M	B	Chef	M	6 Aout	1837	63	2 r			C	"	"	Cath R	Menuisier		1		1					150			1	1	1	1	"		39
40			" Camille	F	B	Epouse	M	2 Avril	1839	62	2 r			C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		40
41			" Alphonse	M	B	fils	C	4 Avril	1881	19	2 r			C	"	"	Cath R	Cultivateur		1		1								1	1	1	1	"		41
42			" Odilon	M	B	fils	C	2 Fevrier	1883	17	2 r			C	"	"	Cath R	Cultivateur		1		1								1	1	1	1	"		42
43	11	11	Houde Ferdinand	M	B	Chef	M	3 Juin	1849	51	2 r			C	"	"	Cath R	Commerçant Epicier		1		1								1	1	1	1	"		43
44			" Celina	F	B	Epouse	M	12 Nov	1845	55	2 r			C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		44
45			" Anicias	M	B	fils	C	10 Avril	1888	13	2 r			C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		45
46			" Alphonse	M	B	fils	C	4 Juin	1890	10	2 r			C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		46
47			" Gracia	F	B	fille	C	7e Sep	1888	12	2 r			C	"	"	Cath R													1	1	1	1	"		47
48	12	12	Blanchet Pierre	M	B	Chef	M	15 novembre	1843	57	2 r			C	"	"	Cath R	Entrepreneur Rentier	1	1										1	1	1	1	"		48
49			" Elise	F	B	Epouse	M	2 Juin	1852	48	2 r			C	"	"	Cath R																1			49
50	13	13	Poulin Olivier	M	B	Chef	M	8 Juillet	1846	55	2 r			C	"	"	Cath R	Ouvrier Forge		1					4	26			1	1	1	1	"		50